

СОПСТВЕНИК КУЋЕ  
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ  
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН  
NJEGOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Чокићева 32 II
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Фридрихман Мирсе
Занимање — Zanimanje	електр. чиновник
Држављанство — Državljanstvo	Мађарско
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	10-IX-1906
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez zemlja	Бурин Пешта
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	кретен
Вера — Vera	мојсијеве
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Менхирц - Мафио
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Бертер Цица	—	црн	1909 г.	Пешта
Цафка	—	црн	1930	—

НАПОМЕНА:  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

12-V-932  
Београд

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Фридрихман Мирсе

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>маш</i>	коса kosa	<i>све смеђа</i>	бркови brkovi	<i>беле</i>
лице lice	<i>овеошно</i>	нос nos	<i>преширо</i>	брада brada	<i>нема</i>
очи oci	<i>смеђа</i>	уста usta	<i>преширо</i>	нарочити знаци paroc. znaci	—

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>15-V-932</i>	<i>Космајска</i>	<i>32</i>	<i>Фердинанд Розен</i>		
<i>16-V-932</i>	<i>Космајска</i>	<i>32</i>	<i>Александар Савић</i>		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД